

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

UL. GRADA VUKOVARA 70

(adresa nadležne jedinice)

12-06-2026

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

UR. BROJ:

Nadležni trgovački sud VARAŽDIN

Poslovni broj spisa ST-113/26

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv
GBR. SCHROEDER GMBH & CO KG

OIB 42425434636

Adresa / sjedište
BECKUMER STR 30, 48231 WARENDORF NJEMAČKA

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv
INDUSTRIAL MAINTENANCE d.o.o.

OIB 82657377889

Adresa / sjedište
Ulica Mavra Schlegera 3, Gornji Kneginec

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Iznos dospjele tražbine 50.000,00 (EUR)

Glavnica 50.000,00 (EUR)

Kamate _____ (EUR)

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
_____ (EUR)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Račun

Vjerovnik raspolaze ovršnom ispravom DA NE za iznos _____ (EUR)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (EUR)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje

ODRIČEM NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 09.06.2026.

Potpis vjerovnika




JUTRIŠA & JUTRIŠA
Zajednički odvjetnički ured

Željko Jutriša, odvjetnik
Zagreb, Trnjanska cesta 45/A

PUNOMOĆ

Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupa (brani)

ŽELJKO JUTRIŠA, odvjetnik iz Zagreba, Trnjanska cesta 45A

 **JUTRIŠA & JUTRIŠA**
Zajodnički odvjetnički ured

Željko Jutriša, odvjetnik
Zagreb, Trnjanska cesta 45/A

u ___ovršnom postupku, koji se vodi

pred ___javni bilježnik FIMA

pod poslovnim brojem _____

na tužbu (prijedlog, optužnicu)_ prijedlog za ovrhu

protiv ___INDUSTRIAL MAINTENANCE d.o.o. _____

radi _____ isplate 50.000,00 EUR _____

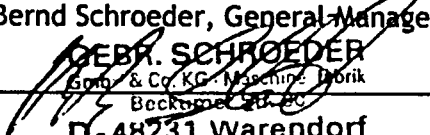
Ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda kao i kod svih drugih državnih tijela te radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a osobito da podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, da daje u moje (naše) ime nasljednu izjavu, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.

Pristajem(o) da ga za slučaj spriječenosti zamijeni:

_____XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX_____

Za slučaj spora glede nagrade pristajem(o) na nadležnost suda u Zagrebu_

U ___Warendorfu, Njemačka_____, dana 05.03.2026.

Gebr. Schroeder GmbH & Co. KG
Direktor:
Hans-Bernd Schroeder, General Manager

GEBR. SCHROEDER
GmbH & Co. KG Maschinen-Druck
Beckomeierstr. 10
D-48231 Warendorf

Ovaj prijevod sastoji se
od 2 stranice
Broj: 188-1/2026.
Datum: 11. ožujka 2026.

**OVJERENI PRIJEVOD
S ENGLESKOG I NJEMAČKOG JEZIKA**



**STROJEVI ZA OBRADU DRVA
PROIZVODNI SUSTAVI ZA
INDUSTRIJU PARKETA**

Gebr. Schroeder GmbH & Co. KG - Beckumer Straße 30 - 48231
Warendorf

Industrial Maintenance d.o.o.
Mavra Schlengera 3
HR-42204 Gornje Kneginje
Hrvatska

PDV ID-br. HR82657377889

RAČUN br. 166
Oprema kamionom

**GEBR. SCHROEDER
GMBH & CO. KG MASCHINENFABRIK**

Beckumer Straße 30, 48231 Warendorf, Njemačka
Tel.: +49 2581 2704 Fax: +49 2581 2343
PDV br.: DE 209 453 699
www.gebr-schroeder.de info@gebr-schroeder.de

Trgovački registar: HRA 7356, Općinski sud Münster
Porezni broj: 346/5911/0124

WARENDORF, 9. 7. 2024.

Vaša narudžba:
Datum otpreme:

Stavka br.	Količina	Opis	Pojedinačna cijena	Ukupni iznos
1)	1	Linija strojeva za preoblikovanje širokih lamela gornjeg sloja u palubne slojeve brodskih paluba prema nacrtu rasporeda MS-F 316-3, sastoji se od sljedećih elemenata: <u>Precision Edge Trimmer / Precizni trimer za rubove, tip PAKUE 2/2 F, #424743,</u> Teška mašina s dva suprotna vretena, namijenjena pojedinačnom preoblikovanju bočnih strana lamela gornjeg sloja za višeslojni parket. Opremljena je vodenim donjim transportnim lancem i omogućuje obradu lamela širine približno 0,5–5,0 mm po strani s najvećom preciznošću. Oba rezača imaju sustave za direktno mjerenje duljine s digitalnim prikazom, dok su vretena pokretana motorima s inverterima te opremljena hidrauličnim čahurama i blokovima rezača s TC umetcima. Cijena franko tvornica uključuje: veliku zaštitnu haubu s oznakom CE i integrirani lijevak, 1 rezervni set hidrauličnih čahura s blokovima rezača širine 30 mm s TC umetcima, 1 set rezervnih dijelova. Kapacitet brzine punjenja podesiv 10 – 60 m/min, debljina 3 – 28 mm (max. set 45 mm); duljina lamela 250–550 mm; širina 60–80 mm; snaga vretena 2 × 7,5 kW.		136.120,00 € 3.406,00 € 767,00 €
2)	1	<u>Automatic Transfer Device / Automatski prijenosni sustav, tip TV-2, #2724230,</u> za premještanje lamela s preciznog trimera za rubove u lijevak dvostruke poprečne pile.		21.750,00 €
3)	1	<u>Precision Double Cross-Saw / Precizna dvostruka poprečna pila, tip PAKUE 2/4 F ili 4/4 F, #424744,</u> Teška mašina s 4 (2) jedinice vretena pile, namijenjena rezanju i poprečnom rezanju blokova ili lamela gornjeg sloja za višeslojni parket. Opremljena je valjcima vodenim transportnim lancima i posebno dizajnirana za precizno poprečno rezanje lamela ili blokova gornjeg sloja. Mašina ima motorizirano podešavanje duljine s automatskim sustavom pozicioniranja, a vretena pile pokreću motori od 7,5 kW. Sve jedinice pile imaju direktne motore vretena s inverterima, što omogućuje visoku preciznost i pouzdan rad. cijena franko tvornica PAKUE 4/4 F (= 2+2 vretena), cijena franko tvornica PAKUE 2/4 F (= 1+1 vretena); 1 rezervni set od 4 TCT listova pile (bez hidrauličnih čahura); 1 rezervni set od 4 hidraulične čahure uključujući listove pile	165.160,00 cijena franko tvornica	205.400,00 € inače 767,00 € 7.089,00 € 375.299,00 €

- 2 -

<podaci u podnožju općenite su prirode te su kao nepotrebni izostavljeni iz prijevoda>

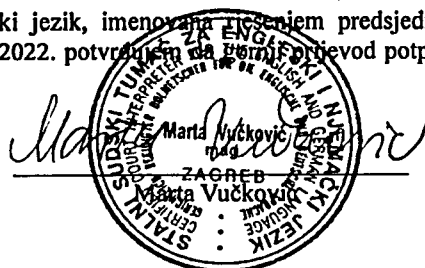
Roba ostaje u našem vlasništvu do potpune uplate kupoprodajne cijene kao i svih drugih potraživanja. Mjesno nadležan sud za rješavanje sporova za obje strane u svakom slučaju je Warendorf.

Stavka br.	Količina	Opis	Pojedinačna cijena	Ukupni iznos
		1 set rezervnih dijelova kapacitet: brzina punjenja 30–180 lamela/min., debljina 3–10 (max. 20) mm, duljina lamela 200–1250 mm, širina 50–100 mm.	franko tvornica	375.299,00 €
		<u>Elevator Belt / remen dizala, tip GF, #21242701,</u> za premještanje otpada (odrezaka) s precizne dvostruke poprečne pile na visinu od približno 1,50 m i u spremnik, cijena franko tvornica.		1.249,00 €
		<u>Grading Conveyor / Transportna traka za razvrstavanje, tip SB-40/25, #2224561,</u> širine 400 mm i dužine približno 2,5 m, za pregled / razvrstavanje lamela gornjeg sloja u više kategorija, brzina punjenja 1–6 m/min, cijena franko tvornica.		6.770,00 €
		<u>Instalacija i obuka, test prihvaćanja:</u> instalacija strojeva i obuka operatera, uključujući sve putne troškove (Hrvatska).		13.740,00 €
		Ukupna cijena, raspakiranje franko tvornica, uključujući instalaciju i puštanje u rad, umanjeno za posebni popust.		403.558,00 €
		Nakon uspješne instalacije i prihvaćanja:		-8.558,00 €
				395.000,00 €
		7 paketa, bruto: 8.470 kg, neto: 8.450 kg		
		Plaćanje: €345.000,00 već primljeno, €50.000,00 nakon uspješne instalacije i prihvaćanja.		
		Tarifa: br. 84283300, stavke 2), 4) i 5), neto: 1.170 kg br. 84659120, stavke 1) i 3), neto: 7.280 kg		
		Isporuka oslobođena poreza prema čl. 4 br. 1b u vezi s čl. 6a Zakona o porezu na dodanu vrijednost.		
		po nalogu <potpis nečitljiv>	<otisak pečata> GEBR. SCHROEDER GmbH & Co. KG Maschinenfabrik Beckumer Str. 30 D-48231 Warendorf	

Roba ostaje u našem vlasništvu do potpune uplate kupoprodajne cijene kao i svih drugih potraživanja. Mjesno nadležan sud za rješavanje sporova za obje strane u svakom slučaju je Warendorf.

Ja, Marta Vučković, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana i imenovanjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-1581/2021 od 26. travnja 2022. potvrđujem da je ovaj prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleski i njemačkom jeziku.

Zagreb, 11. ožujka 2026.
Br. 188-1/2026.



HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN
 PRODUKTIONSSYSTEME FUER
 DIE PARKETT-INDUSTRIE

GEBR. SCHROEDER
 GMBH & CO. KG MASCHINENFABRIK

Gebr. Schroeder GmbH & Co. KG - Beckumer Straße 30 - 48231 Warendorf

Beckumer Straße 30
 48231 Warendorf

www.gebr-schroeder.de
 info@gebr-schroeder.de

Industrial Maintenance d.o.o.
 Mavra Schlengera 3
 HR-42204 Gornij Knegnice
 KROATIEN

Tel.: +49 2581 2704
 Fax: +49 2581 2343

Handelsregister HRA 7356
 Amtsgericht Muenster

UID-Nr. DE 209 453 699 Steuer-Nr. 346/5911/0124

WARENDORF,

09.07.2024

VAT-IdNr.: HR82657377889

RECHNUNG NR. INVOICE NR./FACTURE NO.	166	Ihre Bestellung Your Order Votre Ordre
Versand per Delivery by Expédition par	LKW	Versandtag: Date of Delivery: Date d'Expédition:

Pos. Nr. Item nr.	Menge Qty.	Teil Nr. Part nr.	Bezeichnung/Description	Einzelpreis Unit Price	Summe Total
A LINE of MACHINES for RE-SIZING of WIDE TOP LAYER LAMELLAS into SHIPDECK TOP LAYERS AS PER LAYOUT DRAWING MS-F 316-3 and consisting of:					
1)	1		<u>Precision Edge Trimmer, type PAKUE 2/2 F, #424743</u> a heavy duty machine with 2 opposing cutter spindle units for re-machining the side faces (flanks) of top layer lamellas (individually) for multi-layer parquet. With one guided bottom feed chain, specially designed for trimming the lamellas approx. 0,5 - 5,0 mm each per side and with utmost accuracy. Both cutter units are equipped with direct length measuring systems with digital displays and direct spindle motors with inverters, hydro sleeves and cutter blocks with TC-inserts Price ex factory incl. large CE-safety hood and integrated hopper 1 spare set of hydro-sleeves with cutterblocks 30 mm wide & TC-inserts 1 set of spare parts capacity: feed speed variable from 10 - 60 m/min.; thickness 3 - 28 mm (sets max. 45 mm); lamella length 250 - 550 mm; width 60 - 80 mm; spindle power 2 x 7,5 kW;		€136.120,00 €3.406,00 €767,00
2)	1		<u>Automatic Transfer Device, type TV-2, #2724230</u> to transfer the lamellas from the Edge Trimmer into the hopper of the double Cross-cut Saw.		€21.750,00
3)	1		<u>Precision-Double Cross-Saw, type PAKUE 2/4 F or 4/4 F, #424744</u> a heavy duty machine with 4 (2) saw spindle units for scoring and cross-cutting top layer blocks or lamellas for multi-layer parquet, with roller guided feed chains, specially designed for cross-cutting top layer lamellas or blocks with utmost accuracy. The machine is equipped with motorized length adjustment with automatic positioning system and 7,5 kW motors for the saw spindles. All saw units have direct spindle motors with inverters. Price ex factory PAKUE 4/4 F (= 2+2 spindles) Price ex factory PAKUE 2/4 F (= 1+1 spindles) 1 spare set of 4 TCT saw blades (without hydro-sleeves) 1 spare set of 4 hydraulic sleeves incl. flanges for the saw blades	€165.160,00 p.c.f.:	€205.400,00 - alternatively - €767,00 €7.089,00 €375.299,00

- 2 -

Geschäftsführer: Dr. H.B. Schroeder - Pers. haft. Gesellschafterin: Schroeder Verwaltungs GmbH (Muenster, HRB 9077)

Deutsche Bank AG Muenster BLZ 40070080, Kto. 2002483 IBAN-Nr.: DE13 4007 0080 0200 2483 00 SWIFT / BIC: DEUT DE 38 400
 Commerzbank AG Warendorf BLZ 40080040, Kto. 6464178 IBAN-Nr.: DE62 4008 0040 0646 4178 00 SWIFT / BIC: DRES DE FF 400
 Sparkasse Muensterland Ost BLZ 40050150, Kto. 7476 IBAN-Nr.: DE46 4005 0150 0000 0074 76 SWIFT / BIC: WELA DE D1 MST

Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises sowie aller sonstigen Forderungen unser Eigentum. Erfüllungsort für beide Teile ist in jedem Falle Warendorf.

Drpe Industriedruck - Warendorf

Pos. Nr. Item nr.	Menge Qty.	Teil Nr. / Bezeichnung/Description Part nr.	Einzelpreis Unit Price	Summe Total
		- 2 -		
			b.f.:	€375.299,00
		1 set of spare parts <u>capacity</u> : feed speed 30 - 180 lamellas/min., thickness 3 - 10 (20) mm; lamella length 200 - 1250 mm; width 50 - 100 mm;		€1.249,00
4)	1	<u>Elevator Belt, type GF, #21242701</u> to feed the waste (off-cuts) from the Double Cross-cut Saw to a level of about 1,50 m and into a container. Price ex factory		€6.770,00
5)	1	<u>Grading Conveyor, type SB-40/25, #2224561</u> 400 mm wide and about 2,5 m long for inspection / grading the top layer lamellas in several grades. Feed speed 1 - 6 m/min. Price ex factory		€13.740,00
6)	1	<u>Installation and Training, Acceptance Test</u> Installation of the machines and training of the operators incl. all travel costs (Croatia):		€6.500,00
		Total Price unpacked Ex Factory incl. Installation & Start-up: less special discount:		€403.558,00 €8.558,00 €395.000,00 =====
		after successful installation and acceptance:		€50.000,00 =====
		7 Packstücke brutto: 8470 kg netto: 8450 kg		
		<u>Payment:</u> €345.000,00 already received, €50.000,00 after successful installation and acceptance;		
		tariff-no. 84283300, Pos. 2), 4) and 5) netto: 1170 kg 84659120, Pos. 1) and 3), netto: 7280 kg		
		tax free delivery as per § 4 Nr.: 1b i.V.m. § 6a UStG		
		GEBR. SCHROEDER GmbH & Co. KG - Maschinenfabrik Beckumer Str. 30 D-48231 Warendorf <i>i. A. D. 01/01/01</i>		

Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises sowie aller sonstigen Forderungen unser Eigentum. Erfüllungsort für beide Teile ist in jedem Falle Warendorf.

Sparkasse Münsterland Ost • BS 540/03 • 48135 Münster

Prima poduzeće
Gebr. Schroeder GmbH & Co. KG
Beckumer Str. 30
48231 Warendorf

Korporativni klijenti Warendorf
Franz-Josef Ostlinning

tel. 0251 598-20234
fax. 0251 598-20168

franz.josef.ostlinning@sparkasse-mslo.de

6. 3. 2026.

Broj računa: 7476

Poštovani gospodine dr. Schroeder,

potvrđujemo da se poslovni račun pod brojem 7476, odnosno IBAN DE46 4005 0150 0000 0074 76, pri Sparkasse Münsterland Ost vodi pod tvrtkom Gebr. Schroeder GmbH & Co. KG.

BIC odnosno SWIFT kod glasi: WELADED1MST.

S poštovanjem,
Franz-Josef Ostlinning

Franz-Josef Ostlinning Elektronički potpisao
Franz-Josef Ostlinning
datum: 6. 3. 2026. u 09:40:55
+01'00'

Sjedište: Münster

Glavne poslovnice:

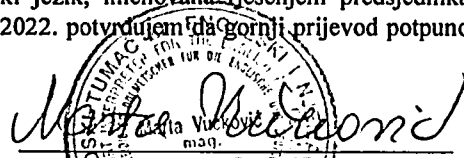
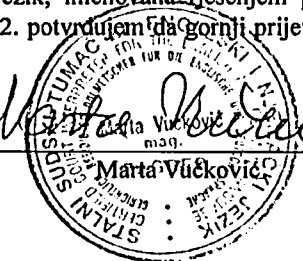
Weseler Straße 230,
48151 Münster
Münsterstraße 21,
48231 Warendorf
Bahnhofstraße 29,
59302 Oelde
Moltkestraße 38,
59229 Ahlen

www.sparkasse-mslo.de

Općinski sud Münster: A 4940

Ja, Marta Vučković, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-1581/2021 od 26. travnja 2022. potvrđujem da Gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Zagreb, 2. 4. 2026.
Br. 282/2026.



Marta Vučković

Sparkasse Münsterland Ost • BS 540/03 • 48135 Münster

Firma
Gebr. Schroeder GmbH & Co. KG
Beckumer Str. 30
48231 Warendorf

Firmenkunden Warendorf
Franz-Josef Ostlinning

Fon 0251 598-20234
Fax 0251 598-20168

franz-josef.ostlinning
@sparkasse-mslo.de

Konto Nr. 7476

06.03.2026

Sehr geehrter Herr Dr. Schroeder,

hiermit bestätigen wir Ihnen, dass das Geschäftskonto mit der Kontonummer Nr. 7476 bzw. der IBAN DE46 4005 0150 0000 0074 76 bei der Sparkasse Münsterland Ost lautend auf Gebr. Schroeder GmbH & Co. KG geführt wird.

Der BIC bzw. Swift-Code lautet: WELADED1MST

Mit freundlichen Grüßen

Franz-Josef Ostlinning Digital unterschrieben von
Franz-Josef Ostlinning
Datum: 2026.03.06 09:40:55
+01'00'

Franz-Josef Ostlinning

Sitz: Münster

Hauptstellen:

Weseler Straße 230
48151 Münster

Münsterstraße 21
48231 Warendorf

Bahnhofstraße 29
59302 Oelde

Moltkestraße 38
59229 Ahlen

www.sparkasse-mslo.de

Amtsgericht Münster:
A 4940

10000PU 100
RH032885918HR 3,72 EUR
0,00 EUR
1369 10000 09.06.2026. 21:44:40 1/1

AR

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSJEK ZA PRJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU DOKUMENTACIJE
Z A G R E B 1

12-06-2026

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POSTE

KLASA:
BR BROJ:

AR

AR

FINA
VL. GRAO
Noe
-PRIJAVI ✓